

Выходять у Львовѣ по два (крѣмъ недѣль гр. кат. святѣ) о 5-6хъ годкѣхъ по холуджѣ.

Реданція Адміністраціи Губернаторства Чарнаго ч. 8.

Засѣданія прѣдмѣють о дѣлахъ фракціональ.

Реданціи несутъ за собой збѣдъ мѣста. Кужаються не зборяють ся.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

Передплата у Львовѣ въ Адміністраціи „Газеты Львовской“ и въ д.к. Старостахъ на провинціи:
на цѣлый рокъ 2 ар. 40 к.
на покъ року 1 ар. 20 к.
на чверть року — 60 к.
мѣсячно — 20 к.
Подпиское число 1 к.

Зъ почтовою керсидкою:
на цѣлый рокъ 5 ар. 40 л.
на покъ року 2 ар. 70 к.
на чверть року 1 ар. 35 к.
мѣсячно — 45 к.
Подпиское число 3 к.

Справы парламентарній.

Посля донесеня часописи Narodni Listy, правительство предложитъ справу заведеня выимкового стану въ Празѣ и въ околицѣ, ажъ на другѣмъ засѣданю Рады державной, бо Молодочехи не напиряють на то, чтобы читано се заразъ на першѣмъ засѣданю. Предложена правительству буде боронити гр. Таффе и гр. Шенборнѣ. Нарада потягне ся кѣлька днѣвъ. Вѣдтакъ будутъ тѣ предложена придѣленей комисіи, зложеной зъ 24 членѣвъ, котры мають спѣшити ся зъ полагодженемъ справы такъ, чтобы еѣ можна якъ найскорше вѣдчитати въ друге. Ажъ пѣдчасъ другого читаня значне ся справдѣшна парламентарна борба, до котрой послы молодоческй приготавливають ся ваздалегдѣ.

Загально думаютъ, що правительство має багато фактѣвъ на умотивоване своего розпорядженя.

Зъ Вѣднѣ заепвняють, що то неправда, мовь бы частина клубу консерватистѣвъ хотѣла вѣдмовити кабинетови пѣдпоры въ справѣ розпорядженя въ днѣ 12 вересня. Именно коли заповѣдають выступъ хорватскихъ послѣвъ противъ кабинету, то треба ту мати въ памяти се, що зъ тыхъ послѣвъ и такъ уже лише чотирохъ засѣдає въ клубѣ гр. Гогенварта; а семохъ пѣдъ проводомъ Біянчиніого м.р. утворили окрему радикальну фракцію хорватску, котра увѣйшла въ найближшй зносинѣ зъ Молодочехами. Шо та фракція и въ справѣ розпорядженя зъ 12 вересня буде голосувати противъ правительства, якъ доси все чинила, въ се можна вѣрити. Натомѣсть не зрѣблять сего

певно дрѣ Кляичъ и три его товаришѣ зъ Далматіѣ, котры засѣдають въ клубѣ гр. Гогенварта; але може бути, що якъ звичайно не приѣдутъ на перше засѣдане Палаты посольской. А що-до Словенцѣвъ, то мѣжь ними найде ся може кѣлькохъ, що усунуть ся вѣдъ голосованя, але чтобы всѣ въ той справѣ мали вѣдлучити ся вѣдъ клубу гр. Гогенварта, котрый самъ естъ найзнаменитшимъ посломъ Краины, на то зовсѣмъ не заноситъ ся.

Крѣмъ Кола польского и клубу лѣвицѣвъ буде такожь клубъ народѣвцѣвъ нѣмецкихъ мати зборы завтра передъ засѣданемъ Палаты послѣвъ.

На Солунь!

Вѣдъ коли по сербско-турецкой войнѣ Австро-Угорщина заняла Босну и Герцеговину и завела тамъ порядокъ, не перестая сербска и російска праса вѣчно доказувати, що австро-угорска монархія приготавливає собѣ въ сихъ краяхъ дорогу до Солуня, ба, до самого Константинополя, и носить ся зъ плянами, чтобы зрѣбити конецъ турецкой державѣ. Цѣль такихъ вѣстей очевидна: ходитъ о то, чтобы въ Туреччинѣ выкликати пѣдозрѣне и занепокоене та недовѣре противъ австро-угорской монархіѣ. Давнѣйшими роками ширено тѣ вѣсти такъ упорно, що австро-угорске правительство мусѣло кѣлька разѣвъ выступати въ спѣльныхъ Делѣгаціяхъ зъ поясненями сеи справы и заперечувати рѣшучо тѣ вѣсти. Теперъ почали тѣ вѣсти зновъ появляти ся, а Fremdenblatt ось що о нихъ каже:

„Кѣлька днѣвъ тому назадъ подало „Нов. Время“ за сербскими газетами вѣсть, що австро-угорске войско окупаціине надъ Лимомъ заводитъ укрѣпленя, що мають служити за опору до походу на Солунь, що тѣ роботы выкликали въ Константинополи занепокоене и що турецкой посоль у Вѣднѣ дѣставъ приказъ запытати австро-угорске правительство о цѣляхъ и значѣню сихъ укрѣплень. Не треба — каже згадана газета — додавати, що на цѣлѣй той вѣсти нема анѣ слова правды и що то лишь брехлива выдумка, одна изъ тыхъ, якѣ въ послѣднихъ часахъ ночами ширили сербскй газеты зѣ взгляду на Австро-Угорщину, еѣ политику и еѣ становиче въ Боснѣ и Герцеговинѣ. Такъ н. пр. органъ радикального правительства „Odjek“ подавъ бувъ кѣлька днѣвъ тому назадъ статью, въ котрой въ дуже горячихъ словахъ захвляює тѣ „патриотичнѣ цѣли“, котры має на оцѣ маюча вѣдбути ся подорожь по краю звѣстного велико-сербского агитатора дерѣвша Бѣя-Любовича. Любовичъ намѣряє именно устроювати у всѣхъ бѣльшихъ мѣстахъ Сербіѣ концерты и другй забавы, зъ котрыхъ доходы призначенй на запомоги для босаньско-герцеговинскихъ емигрантѣвъ. При сѣй нагодѣ має вѣнъ поучати такожь жителѣвъ тыхъ мѣсть о „неводраднѣмъ положеню“ Сербѣвъ и сербскихъ Магометанѣвъ въ окупованныхъ краяхъ. Ще безвзгляднѣйше высказує ся радикальнѣй „Дневни лист“, котрый нѣбы то въ какойсь дописи зъ Босны завзываетъ Сербѣвъ просто до того, чтобы они Босанцямъ доставляли збрѣй и чтобы тѣ старали ся прогнати Австрийцѣвъ зъ краю а самѣ Сербы чтобы завязували тайнѣй товариства, котры пѣддержували бы агитацию и давали тѣй проводѣ.

Така бесѣда сербскихъ газетъ, що стоять

БОЯГУЗЪ.

Образокъ зъ Тифлісу.

Краснѣй то и мальовничѣй похѣдъ, такъ пожѣ, коли то — похѣдъ похороннѣй! Вѣдне, молоде чиесь дитя несуть на мѣсе вѣчного упокою.

Попереду звичайной деревляной домовинѣй иде хоръ хлопцѣвъ убраныхъ въ рѣжно-барвнѣй пасмыстѣй сорочки, що яскраво свѣтятъ ся въ свѣтлѣ сонця, за ними поступає школьникъ въ блискучой шовковѣй одежки а саме передъ домовиною иде поважнѣйшѣй крокомъ духовникъ зъ чорною, довгою ажъ по поясъ бородою.

Лишь зъ трудомъ посуває ся похѣдъ въ гору по скалистѣй стежцѣ. Старенкѣй чоловчѣкъ, що поступає за домовиною, задыхавъ ся тяжко. Тамъ въ горѣ передъ воротами складають люде, що несли домовину, свѣй тягаръ на землю и вѣдпочивають; вѣдтакъ отвиряють ворота та идуть по стежцѣ дальше.

Якъ въ байцѣ зъ тысячъ и одной ночи лежитъ въ долинѣ пѣдъ идучими горске мѣсто Тифлісѣ та представляє чаруючѣй образъ. Вершки Кавказу, що синѣють ся зъ далека, окружають то пречудесне мѣсто якъ бы якѣй муръ охороннѣй.

Похѣдъ похороннѣй дѣйшовъ вже до магометаньского кладовища. Рѣвнодушно переда-

ють двигарѣ домовину матери земли и смѣючись вертають домѣвъ. Лишь старенкѣй чоловчѣкъ стоять ще на колѣнахъ на свѣжѣй могилѣ и каже дрожачимъ голосомъ:

„Спи въ покою, моя донечко, Магометъ и его святѣй нехай дадутъ тобѣ вѣчный упокой; бувай здорова, Евѣ ано!“

А вѣдтакъ и вѣнъ вѣдходитъ. Сонце клонитъ ся идъ заходу, тихо шумитъ вечѣрнѣй вѣтеръ въ неподатливыхъ циприсахъ, въ гущавинѣ десь пѣдъ муромъ кладовища спѣває соловейко любовну пѣсню а вѣдтакъ стає зновъ тихо-тихенько!

Евѣвано! Евѣвано!
Чорнява дѣвчина пѣдноситъ головку и надслухує, а далѣ й каже: Тѣвай, Геско! бо мати иде!

Геско, бѣлявий, лагѣднѣй зъ лица паробѣкъ суне ся зъ очевиднѣмъ страхомъ на лицѣ крѣвъ дѣру въ мурѣ якъ той кѣтъ и нагло цезає.

Якѣй же бѣль малює ся въ очахъ Евѣваны, коли она лишилась сама. „Вѣнъ боягузъ, а все таки я люблю его дуже“, каже она сама до себе.

У вишневый затѣнокъ входить якась костиста жѣнка зъ недобрѣмъ лицемъ. Вертитъ носомъ, якъ колибъ еѣ брала охота звѣтрити свою добычу.

— Вже зновъ бувъ Геско у тебе — каже она сердито.

— Вгадайте, мато, самѣ, коли хочете — каже дѣвчина и гордо пѣднимаетъ головку въ гору.

— Ты ледащице, забирай ся зъ вѣдсеи! Иди теребити кукурудзу! Та й бавовну треба ще поскубати.

Евѣвана пѣдвязує собѣ турбаномъ чорнѣй кучеры та иде поводи до хаты. Стара иде за нею та лає.

— Кажу тобѣ, май розумъ та не будь уперта, Евѣвано; выбѣй собѣ зъ головы того Геска. Вѣддашь ся за Головина, богатого Москаля, й конецъ!

— Зъ власной волѣ нѣколи, — каже дѣвчина и ажъ зубы закусила — тобѣ посмакувала горѣвка та тютюнъ, що тобѣ той хитрый часто приносить, але чи я згину, то тобѣ все одно.

— Згинути, не згинешъ; вѣдъ, любви люде не гинуть — каже мати и регочесь немилымъ охриплымъ голосомъ. Головинъ, благородіє; я дала ему слово, а зъ нимъ годѣ жартувати, голубко.

— Змилуйте ся мато, не доводѣть мене до того, — вѣдзовала ся Евѣвана и ажъ ножкою тупнула обѣ землю — я за него не пѣду, вѣддамъ си таки за Геска.

— За Геска, за того перепудженого, за боягуза! — глузувала собѣ стара, — нема що казати, саме женихъ для Евѣваны, для доньки благородного роду.

— Благороднѣй той, мато, хтѣ благородно дѣлає! Вамъ нѣкуды до того, анѣ вамъ анѣ татови!

Стара на то лишь замахнула ся и вѣдрила дѣвчину по лицѣ, що ажъ лоскѣтъ пѣшовъ.

лера найсильніше в громаді Гвюдъ повѣта надворнянського. Справознає оповідає, що холера завезла до села таки гвюднянські селяне, котрий вертали в заробіткові і ночували по дорозі в жоршмакх по селах, де вже холера панувала. Перші заведужаня лучили ся між дѣтьми і мали лагідний перебіг, між тими якъ півднійшій случаі заведужаня між дорослыми людьми жбичили ся о много гірше. До розширення пошести причинили ся головно нужда, пануюча між населенням. Орднууючий лѣкаръ стрѣчавъ у многих хатахъ лише одну одиоку миску, такъ що не було нічого иншого, в що можна бы було влити карболову воду. Мешкани перешовнені, а люде привыкли брати воду в потоки, хоч в селѣ багато жерелъ в найліпшою водою до пия. Коли холера появиля ся, відносило ся населене в Гвюдѣ в великимъ недохрѣмѣ до лѣкарствъ и до варядженыхъ средствъ охоронныхъ, такъ що на пр. высланому до Гвюда лѣкареви зборонювано доступу до недужныхъ. Лучали ся ватаюжани заведужаня, такъ ии пр. у арендаря, и ддятого легко поняти, що придавити пошесть удало ся лише в великою трудностю. До недужныхъ треба було майже на силу добуватися та вволювати, а устроене кухаі и пекаряі, чтобы давати людемъ вдорову пожува мусѣло, бути переведене такожъ противъ ихъ волѣ. Выслані політичними властями урядники, працювали в найбільшамъ пожертвованемъ и бевъ огляду на свои власній потреби и лише свій неутимой дивльности треба джувати. що холера в Гвюдѣ вже майже цѣлковито выгасає. — Дня 6 жовтня захорувало 10 особъ, выдоровѣло 12, померло 7.

— Нещасна пригода. Дня 29 вересня с. р. сприваджувано в Бѣлбжницѣ в повѣт чортковскѣмъ на рову молотѣльню до Матеушовоі на фольварокъ Стан. Окоцкого, властителя дѣбръ. На дорозѣ межі Вербѣцемъ и Ласкѣвцями парѣбокъ Иванъ Куликъ спиткнувъ ся и впавъ такъ нещасливо пѣдъ колеса льокомобіля, що на мѣсці вѣддавъ Богу душу.

— Богата жebraчка. В Паражи померла недавно жebraчка, що мешкала на пѣддашу при улиці де Мартиръ, де жила в послѣдній нуждѣ. Комісаръ, котрий в урядѣ ввидѣвъ мешкане помершю, дуже здивувавъ ся, побачивши тамъ обравы першорядныхъ маларавъ. Шукаючи дальше, найшовъ 600.000 франкѣвъ у вартѣстныхъ папералъ. Показало ся, що покѣвниця була за цѣсарства славною у повѣствѣі парисѣвѣі паніою Гумбертъ, звачить, повѣя була на ласцѣ князя Морви, котрий йъ такій грошѣ дававъ. Такъ теперъ люде дивуютъ ся, що панна Гумбертъ на старѣсть мимо своего богатства жила в такій нуждѣ и понижала себе такъ, що сѣмѣгила ся жebraчи.

— Скальпъ на выставѣ в Чикаго. Скальпомъ навывають таке скальчене, що якъ хто кого пове, то обрѣзає ему шкуру на голові, вдирає в чашки разомъ в волосемъ и хвалить ся потѣмъ тымъ. Такий звичай водять ся у т. зв. дикихъ людей. На выставѣ в Чикаго показуютъ ся такий дикі люде, півночно-американскіи

за любкою. На конецъ покивавши головою пѣшовъ до хатчины; думає собѣ: Завтра она перепросить ся.

Наставъ день. Вѣдъ тѣплѣскихъ огородѣвъ несєсь заахомъ якъ вѣдъ великихъ китицѣ цвѣтѣвъ, соловейки и косы вачебетали знову, в горы несєсь гомѣнъ двонѣвъ зъ церкви св. Давида далеко понадъ дрѣмаючимъ ще мѣстомъ.

Утомленими вѣдъ бесоня очима споглядає мати Евиваны шукаючи доньки. Постѣль Евиваны стоить не тыкана, а еѣ нема нѣгде анѣ на пѣдѣню анѣ в огородѣ. Мати кличе, але нѣхто не вѣдзыває ся, лишь несє ся глухий вѣдгомѣнъ.

Минають години. Стара, недобра жѣнка, блудить в розпуцѣ улицями мѣста та шукаючи доньки зайшла ажъ надъ береги Кура. Приходить попри хату Геска и видитъ по тѣмъ боягузѣ, що й вѣнъ не знає, де пѣдѣлась Евивана. Прийшла нѣчь, сѣрѣбный мѣсяць станувъ зновъ на небѣ; вѣнъ споглядає на нещасливу жѣнку, що зъ розпуки рве на собѣ волосє. А Геско плаче горко скрививши очи в долонѣ...

Якъ разъ пѣдъ ту пору стоить Евивана по тамтѣй сторонѣ гѣрѣ в маленькѣй и бѣдненькѣй хатинѣ передъ старымъ пустыникомъ.

— Приймь мене, чоловіче божий, сего дня на нѣчь — просить она его вложивши руки — теперъ вже знаєшь мою исторію! Не хочь бути жѣнкою Москаля, бо то буде моя смерть; сковай мене лишь на сю нѣчь!

— А хтожь твѣй батько, твоя мати?

Индяне, людемъ недикимъ, овлымъ, котри мимоходомъ сказавши — неравъ самі дикші вѣдъ дикихъ. Мѣжъ тими Индьянами є два ватажжи. Недавно пѣшли они собѣ на мѣсто и такъ упиди ся „огнистою водою“, значить: горѣвкою, що хочъ були приятелѣ, а смертельно побиди ся костюрами. До того ще одиъ вѣдъ нихъ зваливъ товариша на землю, обрѣзавъ ему шкуру довкола чашки и вдеръ разомъ в буйною чуприяю. Люде мусѣли ажъ револьверами гровити, чтобы ихъ роздерти. Прикликали лѣкаря и той пришивъ навадъ порядно шкуру, а кровожадного ватажжу замкнено в тюрьму.

Всячина

— За дармо. В цѣлѣй Нѣмечинѣ лише оденъ князь Бімаркъ має право ѣздити всѣми зелѣзницями за дармо. Навѣтъ цѣсаръ и князѣ мусять всюды платити за зелѣзницю, а Бімаркъ не платитъ нѣчого и то вѣдъ р. 1871. Тогды то дирекціѣ зелѣзницѣ дали ему вѣзъ салюновый и привілей ѣздити за дармо. Такъ вѣнъ и доси має таке право.

— Пересылка телеграмѣвъ. У бѣльшихъ мѣстахъ англійскихъ посылають теперъ телеграмы не дротами, а рурами пневматичными, при помочи здавленого воздуха. Довгота тыхъ руръ выносить тамъ 50 миль. Що дня передитъ тими рурами до 150.000 депешъ, отже на рѣкъ около 30 миліонѣвъ. Найбѣльше пневматичныхъ руръ находить ся в Лондонѣ.

— Морене дѣтей. В Хинѣ вже здавна за богато людей. Выживити родину, зложеноу зъ кѣлькохъ особъ, дуже тамъ тяжко. Тому то Хинець майже радує ся, коли ему помре дитина, а суды черезъ пальцѣ дивлять ся на се, коли родичѣ помагають дитинѣ — скорше померти. Що бѣльше, само правительство помагає родичамъ до того, бо выбудовало окремі вежѣ, де кидає ся дѣтей и де они вирають зъ голоду. Угорскій місіонеръ Гібергъ, членъ конгрегаціѣ Лазаристѣвъ, побачивши то, не мѣгъ байдужно дивити ся на таке морене дѣтей. Вѣнъ забиравъ тѣ дѣти потайки до себе и годувавъ ихъ та вчивъ. Такъжъ купувавъ за грошѣ дѣти вѣдъ родичѣвъ, коли тѣ хотѣли ихъ забивати. Та работа побожного місіонера не подобала ся Хинцямъ и пѣдчасъ розружѣвъ в мартѣ с. р. замордовано его в страшній спосѣбѣ.

— Кѣлько кроковъ робить воякъ пѣдчасъ вправѣ? Оденъ баварскій офіциръ резервѣрый, котрого покликано на вправы до войка,

— Батько — каже Евивана почервѣвши наразъ — померъ арадникомъ, а мати, то люта мати, не научила мене дитинячою любови; не пытай мене, кто я и чия, то не добре.

— Нехай буде твоя воля донечко. — И пустыникъ пѣднявъ кистику выхудлу руку понадъ чорній кучерики Евиваны и ставъ еѣ благословити.

На другій день, коли пустыникъ запукавъ до комѣрчины, де ночувала дѣвчина, нѣхто не вѣдзывавъ ся. Несмѣло вѣйшовъ вѣнъ до середины. На простѣй постели лежала Евивана, губы еѣ посивѣли а цѣле тѣло дуже дрожало.

Не свари мене чоловіче божий, не проклинай, тяжко було менѣ жити на свѣтѣ, а той, що мѣгъ бувъ дати менѣ полекшу, той бувъ боягузомъ. Гину и загиваючи не проклинаю его. Чоловѣкъ не вѣдѣ нѣчого противъ своѣй натурѣ, противъ своѣй долѣ. Тамъ, де на магометанскѣмъ кладовици в гушавинѣ соловейко спѣває свою любовну пѣсню, тамъ мене поховай! Ахъ якъ то красно молодою умирати. Дякую тобѣ, чоловіче божий, що ты мене приймивъ в свою хату.

Пустыникъ глубоко тронутый вложивъ руки и вклякъ до молитвы коло помершю.

обчисливъ при помочи инструменту, котрымъ числеть ся кроки, що вѣнъ вѣдъ 10 серпня до 20 вересня зробивъ 1,234.508 кроковъ. Зъ того припало на 887.945 кроковъ в службѣ а 350.363 поза службою. Рахуючи 1000 кроковъ на 800 метрѣвъ, то зробивъ вѣнъ в сѣмъ часѣ взагалѣ 990 кѣлометрѣтъ, а то 710 в службѣ, а 280 поза службою. На день отже робивъ вѣнъ пересѣчно по 22 кѣлом. в службѣ, а по 6 и пѣвъ кѣлометра поза службою. Припустивши, що на минуту можна зробити 112 кроковъ, то 1,238.508 кроковъ зробивъ вѣнъ в 11.058 минутъ або в 184 годинахъ а вѣдчисливши недѣлѣ и днѣ вѣдпочинку, машерувавъ вѣнъ пересѣчно що дня по 4 и пѣвъ години. Найбѣльшій его маршъ выносивъ 55.926 кроковъ або 44 и пѣвъ кѣлометра.

ТЕЛЕГРАМЫ.

Вѣдѣнъ 9 жовтня. На вчерашнѣмъ концертѣ товариства спѣвацкого явили ся С. Вел. Цѣсаръ, король саскій, Найдост. Архікнягиня Стефанія, Найдост. Архікнязѣ и министры. Найв. гостей повитано зъ одушевленемъ. Вечеромъ вѣдѣвхавъ саскій король до Дрездна. С. Вел. Цѣсаръ вѣдводивъ его ажъ на дворець и попрощавъ ся зъ нимъ сердечно.

Букарештѣ 9 жовтня. Король выѣхавъ до Текучина в Молдавѣ на маневры.

Штокгольмѣ 9 жовтня. У фабрицѣ динамиту в Винтервикенѣ наступила експлозия, вѣдъ котрой згнуло трохъ робѣтниківъ.

Малигѣ 9 жовтня. Коли испанська канонірка переплывала попри рѣкъ Тресъ-Торкасъ, почали стрѣляти на ню укриті на березѣ Мавры и ранили одного моряка на лодцѣ.

Мадридѣ 9 жовтня. Рада министровъ ухвалила выслати ескадру Середземного моря до Альгеіры.

Парижѣ 9 жовтня. Станъ здоровья Макъ-Магона погѣршивъ ся.

Рухъ поѣздѣвъ зелѣзничихъ

важныхъ вѣдъ 1 червня 1893, пѣсля львѣвск. год.

Вѣдходятъ до

	Послѣп-ный		Особовый			
Кракова	3 01	10 41	5 26	11 11	7 36	—
Пѣдволочискъ	6 44	3 20	10 16	11 11	—	—
Пѣдвол. Пѣдзам.	6 54	3 32	10 40	11 33	—	—
Черновець	6 36	—	10 36	3 31	10 56	—
Стрыя	—	—	10 26	7 21	3 41	8 01
Бѣлѣця.	—	—	9 56	7 21	—	—

Приходятъ зъ

Кракова	3 08	6 01	6 36	9 41	9 35	—
Пѣдволочискъ	2 48	10 02	6 21	9 46	—	—
Пѣдвол. Пѣдзам.	2 34	9 46	9 21	5 55	—	—
Черновець	10 10	—	7 11	7 59	12 51	—
Стрыя	—	—	1 08	9 06	9 52	2 38
Бѣлѣця.	—	—	8 16	5 26	—	—

Числа товѣстѣ, означаютъ пору нѣчну вѣдъ 6 год. вечеромъ до 5 год. 59 мин. рано.

Часъ поданый пѣсля годинника львѣвского, вѣнъ рѣвнитъ ся о 35 минутъ вѣдъ середно-европейского (зелѣвничого): коли на зелѣвници 12 год., то на львѣвскѣмъ годиннику 12 год. и 35 мин.

Надѣслано.

Окулистъ ДръТЕОДОРЪ БАЛАБАНЪ

б. ассистентъ и лѣкаръ на клинцѣ профессора Боржискевича в Градци по кѣлькалѣтній практицѣ специальній ордикує в недугахъ и операцияхъ очныхъ при улиці Валовой на I. пѣ. у Львовѣ ч. 7. вѣдъ годяны 10—12 передъ пѣд. вѣдъ 3—5 по полуднѣ. Дл бѣдныхъ бевплатно. 98

За редакцію вѣдповѣдає Адамъ Креховецкій

